

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 84 (1958)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

von Heute

darüber sind wir jetzt im Bilde. Jetzt fehlt uns bloß noch eine Ausstellung, die uns zeigt, wie man unsere eigene Jugend erziehen sollte.

fis

Liebes Bethli!

Unsere Fünftklässlerin kommt einige Male aus der Schule heim mit *«Spießen»* in Kleid und Wäsche und erklärt dies damit, die Schulbänke seien an der Kante vorn voll solcher Holzsplitter. Bitten um Abhilfe im betreffenden Schulhaus nützen nichts. Eines Tages wird das Mädchen vom Arzt heimgebracht. Ein solcher Splitter war ins Bein gedrungen und mußte vom Arzt entfernt werden, was ziemliche Schmerzen und

eine Ohnmacht zur Folge hatte. Nun schrieb der Vater energisch an die Schulverwaltung. Nach etlichen Wochen (ohne daß inzwischen die Schulbank repariert wurde) erhielten wir folgende Antwort: «Das Hoch- und Tiefbauamt der Stadt St. Gallen wird sich der Sache annehmen!»

HW

Die Lokomotive

Auf dem Robinson-Spielplatz in Schaffhausen wurde den Kindern eine alte, ausrangierte Dampflokomotive zur Verfügung gestellt.

Gottlob, jetzt können die Väter daheim doch endlich ungestört mit der Elektrischen spielen.

fis

Sag es mit Takt!

In den Schulen der angelsächsischen Länder gibt es bekanntlich nicht unsere Art der Notengebung nach Zahlen. Die Lehrer müssen vielmehr periodisch für jeden Schüler einen individuellen Rapport erstatten, sowohl über Charaktereigenschaften wie über Schulleistungen. Diese Rapporte verlangen eine ziemlich intensive Beschäftigung mit dem einzelnen Schüler und sind recht zeitraubend. Es ist deshalb nicht ganz unverständlich, daß sich die Lehrer weitgehend mit kurzen Stichworten begnügen müssen. Es handelt sich ja um öffentliche Schulen.

Jetzt aber hat die Leitung einer Sekundarschule in Queens (New York) eine Wegleitung für die Lehrerschaft herausgegeben, die eine *«taktvollere Umschreibung der beanstandeten Charaktereigenschaften»* verlangt, um die Gefühle der Schüler und Eltern zu schonen:

Bisherige Ausdrücke:

Ungeschickt und schwerfällig.

Händelsüchtig.

Schmutzig, ungewaschen.

Lügt.

Stiehlt.

Frech.

Faul.

Grob.

Selbstsüchtig.

Ordinär.

Ißt unanständig.

Gewalttätig gegen Schwächeren.

Kindisch.

Brüllt und lärmst.

Ist verhaftet bei den Mitschülern.

Kommt immer zu spät.

Umschreibungen, wie sie in Zukunft zu gelten haben:

Hat Schwierigkeiten mit motorischer Kontrolle und Muskelkoordination.

Hat Neigung, durch körperliche Gewaltanwendung Aufmerksamkeit zu erregen oder seinen Willen durchzusetzen.

Bedarf sorgfältiger Führung zwecks Erlangung guter hygienischer Gewohnheiten.

Hat Schwierigkeiten, zwischen Wirklichkeit und Phantasie zu unterscheiden.

Braucht Anleitung, um den Respekt vor fremdem Eigentum zu erlernen.

Muß mit Geduld dazu angehalten werden, sich respektvoller zu äußern.

Bedarf ständiger Ueberwachung, damit er lernt, zu arbeiten.

Es wäre angezeigt, im Schüler F. M. eine höflichere Haltung seiner Umgebung gegenüber zu entwickeln.

Sollte dazu angehalten werden, freudig mit andern zu teilen.

Braucht Anleitung zur gesellschaftlichen Verfeinerung.

Braucht Anleitung zur Verbesserung seiner Tischmanieren.

Hat Führereigenschaften, muß aber lernen, sie auf demokratische Weise anzuwenden.

Weist einen gewissen Mangel an Reife auf.

Sollte zu ruhigeren Mitteilungsformen angehalten werden.

Braucht Anweisung in der Bildung dauernder Freundschaftsverhältnisse.

Bedarf der Anleitung zur Entwicklung des Pünktlichkeitssinnes.

Dies sind nur ein paar Beispiele aus einer langen Liste. An Takt lassen die neuen Formulierungen sicher nichts zu wünschen übrig. Es ist zu hoffen, daß es allen Eltern gelingt, sie in die früheren, weniger diplomatischen, zurückzuübersetzen.

Fritz! Fritz!
du bekommst ja eine Glatze!

Höchste Zeit,
dem' Uebel mit dem
tausendfach bewährten
BIRKENBLUT

wirksam zu begegnen.
Es hilft selbst da, wo
alles andere versagte.
Birkenblut-Produkte:
Lotionen, Crèmes, Fixator, Brillantine, Shampoo,
Schuppenwasser usw. sind
Qualitäts-Produkte.
Alpenkräuterzentrale am St. Gotthard Faido

5

Schweppes
tut mir gut

Ob groß – ob klein – alle finden
Schweppes herrlich, charakter-
voll, pikant. Tea-rooms, Re-
staurants und Bars servieren
gerne Schweppes. Neu:
Schweppes Sweet Ginger Ale

jetzt in der 3-dl-Flasche

Müller-Zäune
behüten
Ihre
Kinder!

müller

Müller & Co. Zaunfabrik Löhningen SH Tel. 053 / 69117



*...herrlich das
neue Maruba
Lanolin
Schaumbad!*

MARUBA-Schaumbäder sind für die gepflegte Frau längst ein Begriff. MARUBA hat nun für diejenigen, welche eine trockene und spröde Haut haben, eine Überraschung: das neue MARUBA-Schaumbad „Ardisia“ mit Lanolin Spezial. Sie werden begeistert sein, denn das Maruba-Lanolin-Schaumbad ist eine vollständige Schönheitsbehandlung, welche die Haut nährt, geschmeidig macht und köstlich parfümiert.

**Neu: Maruba Schaumbad
Ardisia mit Lanolin Spezial**

NEU: Für trockene Haut : MARUBA-Ardisia, Flc. zu Fr. —85 (für 2 Bäder); Fr. 4.05; Fr. 7.45; Fr. 16.60; Fr. 28.90 (ca. 120 Bäder) + Lux. Für normale und fette Haut : MARUBA Fichten (auch mit Chlorophyll), Lavande, Rose, Eau de Cologne; Flacon zu Fr. —70; Fr. 3.45; Fr. 6.30; 14.40; Fr. 24.75 + Lux. MARUBA Qualitätsprodukte sind in allen Fachgeschäften erhältlich.



Die Behandlung der Furunkulose von Ekzemen, offenen Beinen und Milchschorf



F-52b

In wenigen Jahren wurde Vitamin "F 99" dank seiner Wirkung international bekannt. Von Argentinien bis Island, von Kanada bis Indien sind heute die Vitamin "F 99" Präparate in Apotheken erhältlich.

Und überall erzielt Vitamin "F 99" immer wieder erstaunliche Erfolge, selbst in Fällen, die jahrelang jeder Behandlung getrotzt haben.

Vitamin "F 99" ist kein synthetisches Heilmittel, sondern ein Konzentrat natürlicher Nährstoffe, welche die Wissenschaft als lebenswichtig und für die Gesundheit der Haut als unentbehrlich anerkannt hat.

Doppelt wirkende Behandlung
von Ekzemen, Furunkulose, offenen Beinen und Milchschorf.

Innerlich: Nehmen Sie täglich 1 Kapsel Vitamin "F 99", um die Heilung Ihres Leidens von innen heraus zu fördern. Kleinkinder erhalten "F 99" Tropfen.

Außerlich: Behandeln Sie trockene und schuppige Hautleiden mit der Vitamin "F 99" Heilsalbe «fetz»; nässende und brennende Hautleiden mit der Vitamin "F 99" Heilsalbe «halbgefett».

**Vitamin
"F99"**

Ein Heilmittel der Diva Laboratorien A.G., Zürich

Bei Schmerzen hilft **mélabon**

besonders wirksam
gut verträglich



OHNE saures Aufstossen!

Befreien Sie sich von Ihrem Magenbrennen und sauren Aufstossen mit

Zellers Magentabletten

dem wirksamen und unschädlichen Zellerpräparat, das die überschüssige Magensäure bindet und die entzündeten Magenschleimhäute beruhigt. Flachdose à 40 Tablettten Fr. 2.85. In Apotheken und Drogerien.

**Max Zeller Söhne AG
Romanshorn**
Hersteller pharmazeutischer Produkte seit 1864

**Zellers
Magentabletten**

WAHL LEICHT GEMACHT MIT ...

«ARCO 8» der ersten 8-mm-Hochleistungskamera mit verstellbarer Sektorenblende!

Ohne Zwischenhandel nur direkt vom Generalvertreter erhältlich! Darum zum konkurrenzlosen Engros-Preis von **NUR FR. 695.-**

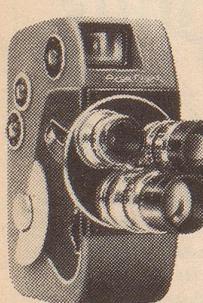
Dieses sensationelle Angebot versteht sich: inkl. Standardobjektiv 1:1,8 (13 mm), inkl. Weitwinkelobjektiv 1:1,8 (6,5 mm), inkl. Teleobjektiv 1:1,8 (38 mm), inkl. Weitwinkel-Sonnenblende, inkl. Ledertragetasche, inkl. WUST und LUX. 3 Jahre Fabrikgarantie bürgen und garantieren für das in die «ARCO 8» gesetzte Vertrauen!

Reparaturservice durch uns in Zürich!

Ihr Wunschtraum – mit einer preislich erschwinglichen Hochleistungskamera selber meisterhaft zu filmen – kann nun mit «ARCO 8» in Erfüllung gehen!

Bitte verlangen Sie ausführlichen Prospekt!

Erhältlich nur direkt vom Generalimporteur:
BERTSCHI & VITALI, Generalvertretungen u. Alleinvertrieb
Mattengasse 37, Zürich 5 (b. Limmatplatz), Tel. (051) 42 98 44



Bitter-Aperitif

CYNAR

aus Artischocken hergestellt

etwas für
aktive Männer

Die Originale der im Nebelspalter erschienenen Bilder sind käuflich.

Schreiben Sie an den Nebelspalter-Verlag
Rorschach